نومرو ١٦ فی ٢١ رمضان سنه ١٣٠٨ پنجشنبه فی ١٨ نیسان رومی سنه ١٣٠٧ فی ٣٠ نیسان فرنجی سنه ١٨٩١

16

مرجعی

تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه
نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

سنه لکی بر عدد عثمانلو لیراسی؛ التی
آیلغی اوچ عدد سیم مجیدیدر

نسخه‌سی بر غروشدر ١

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سی

محل اداره‌سی

باب عالیده مطبوعات اداره‌سیدر

کوندریله‌جك آثار نافعه قسم مخصوصنه
درج اولنور

پنجشنبه ، بازار وصالی کونلری
نشر اولنور

قسم رسمی

توجیهات

﴿ رتبه ﴾

﴿ ملکیه ﴾

وظائف مأموره‌لرینی ایفاده مشاهد اولان اقدام وغیرتلرینه مبنی مابین همایون ملوکانه کاتبلرندن عزتلو مصطفی واکرم بکلرك عهده‌لرینه ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی وعزتلو محمد جواد بکه دخی ترفیعاً ثانیه صنف ثانیسی

عدلیه نظارت جلیله‌سی اوراق مدیریتی معاونی عزتلو رضا بکك معاملات قیودیه‌نك صورت منتظمه ومؤتمنه‌ده اجراسی امرنده مشاهد اولان اقدام وغیرتنه وقدمنه مبنی ترفیعاً رتبهٔ ثانیه صنف متمایزی

صو نظارتی باش کاتبی عزتلو فائق افندی‌یه وظائف مأموریتنی ایفاده مشاهد اولان اقدام واهتمامندن طولایی ترفیعاً ثانیه

عدلیه نظارت جلیله‌سی اوراق اوطه‌سی قدمای خلفاسندن رفعتلو علی ومکتوبی قلمی خلفاسندن نوری ومذاهب مدیریتی خلفاسندن بها بکلرك وظائف مأموریتلرینی مقدمانه ایفا ایتمکده اولدقلرینه بناءً عهده‌لرینه رتبهٔ ثالثه

قسطمونی ولایتی بدایت محکمه‌سی مدعئ عمومی معاونی رفعتلو نعمة الله افندی وظائف مأموریتنی مستقیمانه ومقدمانه ایفا ایتمکده اولمسنه مبنی حائز اولدیغی رتبهٔ علمیه‌سنك ملکیه‌یه تحویلیله عهده‌سنه رتبهٔ ثالثه مشاهد اولان حسن خدمت واعشارك امر مزایده‌سنده واحاله‌سنده کوستردکلری غیرته بناءً لازستان سنجاغی محاسبه‌جیسی رفعتلو خورشید احمدی افندی‌یه رتبهٔ ثالثه و طربزونه ملحق شارلی ناحیه‌سی مدیری فتوتلو راغب افندی‌یه رابعه

عسیر سنجاغی محاسبه قلمی رفیق اولی فتوتلو ابراهیم حقی واوراق مقیدی احمد رشدی افندیلره مشاهد اولان اهلیت ولیاقتلرینه مبنی رتبهٔ رابعه توجیه بیورلمشدر

﴿ عسکریه ﴾

بشنجی اردوی همایونه منسوب یکرمی بشنجی سیار طوپچی الاینك برنجی طابوری صاغ قول اغاسی رفعتلو حسین افندینك دردنجی اردوی همایونه منسوب یکرمی ایکنجی سیار طوپچی الاینك برنجی طابورینه

اوچنجی اردوی همایونه منسوب اون یدنجی سیار طوپچی الاینك ایکنجی طابوری صاغ قول اغاسی رفعتلو ابراهیم ادهم افندینك اردوی مذکوره منسوب اون یدنجی سیار طوپچی الاینك ایکنجی طابورینه

ایکنجی اردوی همایونه منسوب سکزنجی سیار طوپچی الاینك ایکنجی طابوری صاغ قول اغاسی رفعتلو اسماعیل عزت افندینك اردوی مذکوره منسوب اون ایکنجی سیار طوپچی الاینك ایکنجی طابورینه

اوچنجی اردوی همایونه منسوب اون بشنجی سیار طوپچی الاینك برنجی طابوری صاغ قول اغاسی رفعتلو اسماعیل زهدی افندینك اردوی مذکوره منسوب اون بشنجی سیار طوپچی الاینك برنجی طابورینه

خاصه اردوی همایونه منسوب ایکنجی طوپچی لواسی طوپچی الایلری الای امینی رفعتلو بکر صدقی افندینك دردنجی اردوی همایونه منسوب سواری طوپچی طابورینه ترفیعاً بیکباشی نصب وتعیین بیورلمشلردر.

نشان

حیدر پاشا خسته‌خانه‌سی اطباسندن قائممقام عزتلو حاجی شاکر بکه مشاهد اولان مساعیسنه بناءً تبدیلاً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

خاصه اردوی همایونی سواری برنجی مزراقلی الاینك قائممقامی عزتلو بارون دوقرورف بکه مشاهد اولان مساعی واقدامات و ظیفه پرورانه‌سنه مکافاةً اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

دائرهٔ جلیلهٔ عسکریه خسته‌خانه‌سی اطباسندن قائممقام عزتلو حسین بکه فن اسپنچاری‌یه عائد کتاب ترجمه وتقدیم ایلمسنه مکافاةً دردنجی رتبه‌دن عثمانی .

بروسه ده باستور اصولنه توفیقاً علل وامراض ساریه‌دن سالم ایپك بوجکی تخمی چیقارمقده وحریر محصولنك ترقیسنه خدمت ایتمکده اولان خرستو وولیدی افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

مشاهد اولان مساعیلرینه مکافاةً چارمه وخطاب وشهران والحاق وقشر وغامد مشایخندن هیف بن محمد وعبدالعزیز بن حسین وعلی بن مریع وعبدالعزیز بن محمد افندیلره بشنجی رتبه‌دن مجیدی

قوصوه ولایتی بکجیلرندن رجبك اشقیا تعقیبی وعسکر فراریسی دردستی امرنده واقع اولان حسن خدمتنه مکافاةً بشنجی رتبه‌دن بر قطعه مجیدی نشان ذیشانلری عنایت واحسان بیورلمشدر .

∴

عدلیه امور حقوقیه مدیری سعادتلو سامی افندی حضرتلرینك کریمه‌سی فاطمه سنیه خانمه اوچنجی رتبه‌دن شفقت نشان همایونی احسان بیورلمشدر.

MİLLÎ KÜTÜPHANE 1946

﴿ مدالیه ﴾

ایوبده جزری قاسم پاشا محله‌سنده کراسته‌جی نشانك دکاندن ظهور ایدن آتشی توسع وسرایتنه میدان ویرمکسزین درعقب یتشوب باصدیرمش واهالیٔ محله‌یی ضرر وخساردن قورتارمش اولان ایوب مرکزنده مستخدم اوچنجی صنف قومیسرلرندن توفیق و پولیس چاوشلرندن کامل و احمد وافرادندن ابراهیم وسلیم وحسین وایوب اسکله‌سی قایقجیلرندن سعردلی مصطفی طرفندن چغال اوغلنده جرح وقتله شتاب ایدلمش اولان حسنی یی تخلیص ومرقوم مصطفایی دردست ایتمش اولان استانبول جهتی پولیس افرادندن مرتضی افندیلر ایله درسعادت ژاندارمه الاینك ایکنجی طابورینك برنجی بلوکی افرادندن کره سونلی محمد اغایه وقاضی قریه‌سی جوارنده فنار باغچه‌سی اچیقلرنده بالق صید ایدرلر ایکن روزکارك شدتندن راکب اولدقلری قایق دوریلوب دکزه دوشمش اولان بالقجی محمد واوغلی موسی وصنداجی قرمانلی نام شخصلری تخلیص ایدن قریهٔ مذکوره ساکنلرندن بالقجی ساقزلی مانوله و فنار اسکله‌سندن واپوره بنه‌جکی صره‌ده دکزه‌دوشمش اولان برارناودی قورتاران فنارده قیل برونی غازینوسنده سرویتورقسطی‌یه وقره کوی صنداجیلرندن اولوب صندالی ادارهٔ مخصوصه واپورینك پروانه سنه بالتصادف دورلمسیله دکزه دوشمش اولان تبعهٔ دولت علیه‌دن صاری یورکی‌یی تخلیص ایدن بك اوغلی ژاندرمه یوزباشیلرندن حافظ ایوب صبری افندی‌یه ویلدیز سرای همایونی مطبخی اوجاقجی باشیسی مصطفی اغانك مخدومی اولوب بلنده بر قوج باغلی اولدیغی حالده قلنج علی محله‌سنده فسدقلی نام محلدن اشاغی قدر یوارلنوب وباشنك برقسمی دلنوب تلف اولمسنه رمق قالمش اولان التی یاشنده محمدی تخلیص ایدن یاوران حضرت شهریاریدن سواری بیکباشیسی رفعتلو محمد بکك خدمتکاری دیار بکرلی عبدالله اغایه ولیلاً جسر جدیددن دکزه دوشمش اولان قریه‌لی عزتی تخلیص ایلیان غلطه مرکزنده مستخدم پولیس افرادندن محمد حقی افندی ایله فرمه‌جیلر بکجیسی بکر اغایه وقپان دقیقده طوغرامه‌جی اصنافندن پناپوطك قزی اولوب قپان دقیق اسکله‌سی جوارنده چوجقلرله اوینامقده ایکن دکزه دوشمش اولان سکز یاشنده حریقلیایی تخلیص ایتمش اولان مذکور اسکله قایقجیلرندن ارزنجانلی زینل اغایه برر قطعه تخلیصیه مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

داخلیه

﴿ دقیق فابریقه‌سی ﴾

خداوندکار ولایتنده باندیرمه قضاسی داخلنده کائن ایدنجك ناحیه‌سی متمکنلرندن بدروس بدوریانك ناحیهٔ مرقومه‌ده قوشلی قپو نام محلده عهده‌سنده بولنان تارلا اوزرینه بخار ایله تحریك اولنور بر طاشلی دقیق فابریقه‌سی انشاسنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهریاری ارزان بیورلمشدر .

﴿ ابنیه انشاسی ﴾

طودوری اکستری نام کمسنه اورله قصبه‌سنده اراضیٔ امیریه‌دن عهده‌سنده بولنان یدی بیك التی یوز درت سطرنج باغ یرینك پارچه پارچه بالتفریق اوزرینه ابنیه انشاسیله محله هیئته وضعی استدعا ایلدیکندن سنوی قرق بش غروش بدل عشر تقدیریله اولوجهله ابنیه انشاسنه شورای دولت قراریله لدی العرض ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق بیورلمشدر .

﴿ دائره توسیعی ﴾

یانیه حکومت قوناغی اوراق مخزننك توسیعی ایچون لزوم کورینان اوتوز ایکی بیك یدی یوز اللی غروشك صرفنه شورای دولت قراریله لدی العرض ارادهٔ سنیهٔ جناب ملکداری متعلق بیورلمشدر .

﴿ تأمین انضباط ﴾

جده لیمانه ورود ایده‌جك حجاج وزوار سائره‌نك یدلرنده بولنان مرور تذاکریله پساپورطلرك یوقلمه‌لرینك اجراسی وکیده‌جکلرك تفتیش احوالی ایچون بر پولیس وضبطیه ارکانیله برقول صندالنك صورت دائمه‌ده کزدیرلسی ضمننده مبایعه ایدیله‌جك صندال اثمانی اولان ایکی بیك غروشله درت نفر قایقجی وبر رئیس معاشلرینك مجموعی اولان سکز یوز غروشك جده پساپورط ومرور تذکره‌سی حاصلاتندن تسویه‌سی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداری شرفصادر اولمشدر .

﴿ تخصیصات ضمی ﴾

بغداد والیسی اسبق داود پاشا مرحومك بغدادده انشا ایتمش اولدیغی اوزبك تکیه‌سنه طعامیه اوله‌رق مخصص اولان شهری یوز اللی غروش معاشك عدم کفایتنه مبنی بر مثلنك ضمیله اوج یوز غروشه ابلاغنه محلنك مضبطه‌سی واوقاف همایون نظارت جلیله‌سنك تذکره‌سی اوزرینه لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب ظل اللهی شرفتعلق بیورلمشدر .

﴿ باندیرول ﴾

ممالك اجنبیه‌دن کتوریلان معدن صولریله ترکیبی معلوم اولان ادویهٔ خصوصیه‌نك ساخته‌لری ظهور ایتمکده اولمسیله بعدما بونلرك درسعادت کمرکلرینه ورودنده کبریتیت کنین مثللو مفتشلر معرفتیله معاینه ایتدیریله‌رك خالصیتی تبین ایدنلرك شیشه وقابلرینه بشر پاره‌لك باندیرول یاپشدیرلمسنه وزمان معاینه معلوم اولمق ایچون وضع ایدیله‌جك باندیروللره بررده تاریخ قونلمسنه شورای دولت وانجمن خاص مشورت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفصدور بیورلمشدر .

﴿ معدن امتیازی ﴾

استانکوی جزیره‌سنك شمال جهتنده کائن قزل صو نام محلده نبعان ایدن کبریتلی معدن صوینك جزیرهٔ مزبوره دائرهٔ بلدیه‌سی معرفتیله امانةً اداره‌سنه شورای دولت ومجلس مخصوص وکلا قراریله لدی‌ـ الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب شهریاری متعلق بیورلمشدر .

***

قره‌سی سنجاغی داخلنده ایوندی ناحیه‌سنده کبجهٔ کبیر قریه‌سی جوارنده ظاهره اخراج اولنان اثموان معدننك شرائط مقرره وطقسان طقوز سنه مدت امتیازیه ایله حاجی حسن بك زاده بصری بك ومحرر الاسامی شرکاسی عهده‌لرینه احاله سنه شورای دولت ومجلس مخصوص وکلا قراریله لدی العرض ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانبانی صحیفه پیرای صدور اولمشدر .

﴿ نشان قبولی ﴾

اوستریا دولتی طرفندن بیروت ولایتی محکمهٔ تجارت رئیسی سعادتلو عبدالقادر افندی‌یه اعطا اولنان اوچنجی رتبه‌دن (فرانسواژوزف) و طاشلیجه تحریرات مدیری ضیا بکه ویرلمش اولان اوچنجی رتبه‌دن (قرون دوفر) و پولیس قومیسری ابراهیم افندی‌یه اعطا قلنان (فرانسوا ژوزف) نشانلرینك مومی الیهم طرفلرندن قبول و لدی الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی شرفصادر اولمشدر .

***

رژی اداره‌سنده امور حقوقیه مدیری سعادتلو قالیادی بك حضرتلرینه یونان دولتی طرفندن اعطا اولنان ایکنجی رتبه‌دن سوور نشاننك مشار الیه طرفندن قبول وعندالایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شرفسنوح بیورلمشدر

﴿ مساعدهٔ سنیه ﴾

فخامتلو غراندوق ژورژ حضرتلری احوال صحیه‌سی مساعد اولدیغی حالده (امیرال قورنیلوف) نام قره‌غول سفینه‌سنه راکباً بوغازلردن مرور ایله یالته‌یه عودت ایده‌جکی جهتله سفینهٔ مذکوره‌نك بوغازلردن دخول ومرورینه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی ارزان بیورلمشدر .

***

(قلوت وولنتر) قومپانیه‌سنك « روسیه » نام واپوری بعض شمندوفر ادواتیله ایکی لوقوموتیفی حاملاً منتهای شرقه کیتمك اوزره کله‌جك بازارایرتسی کونی بحر سیاه بوغازینه مواصلت ایده‌جکی جهتله مذکور واپورك بوغازدن مرورینه لدی الاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب جهانداری صادر اولمشدر .

﴿ تعیین ﴾

یاورا کرم حضرت شهریاری مشیر دولتلو شاکر پاشا حضرتلرینك مخدومی اولوب بوسنه مکتب بحریهٔ شاهانه‌دن ملازملك رتبه‌سیله چیقمش ویاوران حضرت شهریاری سلك جلیلنه الحاق بیورلمش اولان نعیم بکك باارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی (سلطانیه) واپور همایونی ضابطانی سلکنه ادخال قلندیغی « جریدهٔ بحریه » ده اوقونمشدر .

﴿ اسایش ﴾

انقره دیار بکر طربزون ارضروم معمورة العزیز اطنه بتلیس ولایتلرنده دخی سایهٔ حضرت پادشاهیده امنیت واسایش برکمال اولدیغی محللرندن وارد اولان فی ١٤ و ١٥ و ١٦ نیسان سنه ٣٠٧ تاریخلو تلغرافنامه‌لردن اکلاشلمشدر .

﴿ سارق دردستی ﴾

طربزونده تجاردن نملی زاده‌نك مغازه‌سندن ایکی ماه مقدم سرقت اولنان اوچیوز لیرا قدر اقچه‌نك سارقلری یونان تبعه‌سندن کفالونیالی نیقوله ایله قونده‌رجی دیکر نیقوله و خرستودولی و انستی ویتاقلریده طوپال نیقوله و نملی زاده‌لرك کاتبی قسطی نام شخصلر اولدیغی اکلاشیله‌رق بونلردن طوپال نیقوله وقونده‌رجی دیکر نیقوله و قسطی دردست اولنمش و کفالونیه‌لی نیقوله ارضرومه صاوشمسیله اوراجه بولدیریلوب تحت کفالته النددیغی حالده فرار ایتمسی اوزرینه لدی التحری انکده مقتولاً بولندیغی و خرستو دولی ایله انستینك روسیه‌یه فرار ایتدکلری طربزون پولیس قرمیسرلکندن ضبطیه نظارت علیه‌سنه وارد اولان ژورنالده بیان واشعار قلنمشدر .

﴿ لایحه مابعدی ﴾

کچن سنه بعض محللرده ظهور ایدرك له الحمد مندفع اولمش اولان علت معلومه‌دن طولایی اقتضا ایدن تدابیر احتیاطیه‌یی حاوی مجلس امور صحیه‌دن تنظیم اولنوب موقع اجرایه وضعی مقتضای ارادهٔ سنیهٔ جناب تاجداریدن اولان لایحه‌دن مابعد :

قولرادن و فات ایدنلرك نعشلری مدفون اولان قبرستان صورت مخصوصه‌ده مأمورین حکومتك نظر دقتنی جلب ایتمك اقدم اموردن اولوب شویله که مقبره‌لر برکره دها کرچ ایله املا ایدیله‌جك و قبرستانلر موقعاً اماکن مسکونه قربنده ایسه بعدما موتانك خارج سورده و شهر و طرق و مواردادن بعید وخالی محلده دفن اولنملری ایچون حکومت تدابیر لازمه اتخاذ ایلیه‌جکدر . والحاصل هر درلو مزحرفاتك رفعی وتعفناتك ازاله‌سی وخلا ولغملرك تطهیر وتنظیفی وتنظیفات عمومیه اجراسی مأمورین حکومتجه جداً تحت نظارته النملیدر .

شربه صالح اولان صو مسئله‌سی باشلیجه نظر دقتی جالب اولدیغندن استعمال اولنان صولرك تلویث ایدلمسنه میدان ویرلمامك و خلا و قبرستان جوارندن ویاخود بونلره مماثل بولاشدیره‌بیله‌جك اولان سائر یرلردن جریان ایتمدکلرینه قناعت حاصل ایتمك لازمکلورکه شربه صالح اولان صوینك تمیز وابو جنسندن واهالینك احتیاجاتی ایچون کافی صورتده اولمسی ایجاب ایدر .

ثانیا کچن سنه قولرا استیلا ایدن قطعاته جوار بولنان محللرله قولرانك خفیف صورتده اجرای حکم ایتدیکی ویاخود هیچ بولنمدیغی حوالی علتك یقینده تکرار ظهور ایده‌بیلسی نقطهٔ نظرنجه اك زیاده داعیٔ شبهه وتهلکه‌لی عد اولنملیدر بالاده سرد واتیان اولنان اشارات وجهله محال مذکوره‌نك تطهیر وتنظیفلری امرینك تأمینی ایچون باشلوجه نقاط اوزینه مأمورین حکومتك نظر دقتی معطوف اولمق اقتضا ایده‌جکدر . ذاتاً کرك قولرانك حکم فرما اولدیغی حوالیدن وکرك بومثللو حوالی‌یه همجوار اولان محللردن جالب نظر دقت اولان شونلردر :

موصل ولایتی داخلنده نفس موصل واربیل ورواندز وزاحو واکیات وزاب علیانك جاری اولدیغی اراضی،

وان ولایتی داخلنده عمادیه وحکاری وایران حدودینه جوار اولان حوالی

بتلیس ولایتی داخلنده ارده‌وجوار محللریله سعرد وسائره دیاربکر ولایتی نظارت مخصوصه تحتنده بولندیرلمق لازم کلوب باخصوص مرکز ولایت اولان دیار بکر ایله سیورك وجوار محللری وماردین ونصیبین وجوارلری وجزره وجوار محللریله کچن سنه قولرانك حکمفرما اولدیغی باجمله اراضی،

حلب ولایتی دیار بکر ولایتی کبی ولایت مذکوره حقنده دخی عینی وبلکه دها شدید صورتده اجرای نظارت اولنه‌جقدر . نفس حلب وانطاکیه واسکندرون وکلیس وبیره‌جك وعینتاب ومرعش زیتون وپازارجق واورفه ودیر وحوران ومسکنه ایله بیروت وسوریه ولایتلرینك حدود جنوبیه‌سنده وسوریه صحراسنده کائن باجمله حوالی تحت نظارتده بولندیریله‌جقدر. اشبو صحراده بولنان عشایرك احوال صحیه‌لری حقنده حکومتك معلومات قطعیه‌یه دسترس اولمسی ارزواولنور مواد دندر .

معمورة العزیز ولایتی داخلنده بهسنی وملاطیه وکچن سنه قولرانك متفرق برصورتده اجرای حکم ایتدیکی بر چوق نواحی وعلتك برخیلی مدت دوام ایتدیکی فرات نهرینه قریب حوالینك صورت مخصوصه‌ده نظارت تحتنده بولندیرلمسی لازمه‌دندر .

(مابعدی وار)

اوامر و محررات

﴿ داخلیه نظارت جلیله‌سندن ولایاته والویهٔ مستقله‌یه ﴾
﴿ تسطیر قلنان تحریرات عمومیه صورتیدر ﴾

محتکرلردن شکایتی وتظلم حالی وکوندریلان هیئت تفتیشیه‌یه مراجعت ایلاملری ایچون مرقومونك کندولرینی شکایاتدن منعه چالشدقلری افاداتی حاوی قره حصار شرقیدن متعدد امضا ایله وارد اولان تلغرافنامه منظور عالی بیوریله‌رق بوحال یالکز بورایه مخصوص اولمیوب ولایات شاهانه‌نك کافه‌سنده محتکرلرك حیل ودسایس نتیجه‌سی اوله‌رق فقرای زراع دوچار پریشانی اولمقده وبونك اوکی النق وزراعتك ترقیسی تأمین ایدلمك اوزره زراعدن فضله اعشار النه‌رق زراعت بانقه‌لری تأسیس ایدلمش ایسه‌ده بونلردن بحق استفاده اولنه‌مامقده بولندیغندن اشبو فضلهٔ اعشارك

حسن استعمالیله مذکور زراعت بانقه‌لرندن تمامیله استفاده ایدلمسی اسبابنك استکمالنه ومرابحه‌جیلرله اغفال ایلدکلری اشخاص بیننده ظهور ایدن دعاوی ومحاکماتده فائضك حد نظامی‌یی تجاوز ایتمامسنه ومرابحه‌جیلرك دسایس وتزویراتی میدانه چیقارمغه وبووجهله قانوناً ممنوع اولان اصول مرابحه‌نك کلیاً رفع والغاسنه اهتمام وغیرت ایدلمسی ضمننده ولایات ومحاکم عدلیه‌یه تبلیغات مؤثره وشدیده اجراسی وزراعت بانقه‌لرینك مقصد تأسیسنه موافق برحاله‌وضعیله مرابحه‌واحتکاردن متولد مضراتك منع ودفعی ایچون تدابیر مؤثره اتخاذی شرفصادر اولوب مابین همایون باش کتابت جلیله‌سندن تذکرهٔ خصوصیه ایله تبلیغ اولنان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی اقتضای عالیسندن اوله‌رق کیفیت عدلیه وتجارت ونافعه نظارت جلیله‌لرینه بیلدیرلدیکی بیانیله‌ایفای مقتضاسی باتذکرهٔ سامیه اشعار بیورلمش وفقرای زراعك برطاقم غدار مرابحه‌جیلرك ایادیٔ احتکارنده مغدور ایدلملری نتایجنك ترقیٔ زراعت مقصد مهمنه ندرجه‌ده مانع ومنافع دولت ومنفعته نقدر مضر اولدیغی اساساً نظر دقته النه‌رق بوحالك منعی مقصدیله زراعت بانقه‌لری تأسیس اولندیغی حالده بونلردن دخی هنوز حقیله استفاده ایدیله‌مامکده بولنمش اولمسنه مبنی برموجب امر فرمان اصابت‌بیان جناب پادشاهی زراعت بانقه‌لری سرمایه‌سندن زراعك نظامی دائره‌سنده تمامیٔ استفاده‌سنك تأمینیله برطاقم محتکر مرابحه‌جیلره مراجعت مجبوریتندن وارسته ایدلملری ضمننده تدابیر لازمه‌نك اتخاذ واجراسی تعمیماً توصیه وازبار قلندیغندن اوراجه‌ده اکا کوره معاملهٔ لازمه‌نك اجراسنه همت بیورلمسی بابنده.

اعلان

(شهر امانت جلیله‌سندن)

جملهٔ مؤسسات خیریهٔ حضرت خلافتپناهیدن بولنان خصکی نسا خسته خانه‌سنه مربوط عجزه خانه‌ده‌کی عاجزاته لئوپول کلز قومپانیه‌سی طرفندن ایکی طوپ کتان واون ایکی حاولی ایله التی کوملك اهدا اولندیغی خسته خانهٔ مذکور سرطبابتندن بیلدیرلمش اولمغله کیفیتك اعلاننه ابتدار قلندی.

* * *

دقیق فیئاتنك کوندن کونه تزاید ایتمسندن ناشی اتمك نرخنه بوکره بش پاره ضم وقوعبولمسنه بناءً اتمکجی وسمیدجیلرك شهر رمضان شریفه مخصوص اوله‌رق چیقارمقده اولدقلری خاص پیده‌لر فیئات وحسابنك دخی اکا توفیقی ضمننده خبازان جمعیتی ایله سمیدجیلر کتخدالغی جانبندن بوکره تنظیم واعطا قلنان ایکی قطعه راپور اوزرینه اتمکك فیأت حاضره سنه وامثالنه توفیقاً یاپیلان موازنه وحسابده اتمکجیلرك ومنحصراً اتمك طبخ ایدن سمیدجی فرونلرینك یاپه‌جقلری خاص پیده‌لرك اون ایکی بچق غرام حق نارتنزیلندن صکره صافی درتیوز سکسان یدی وسائر سمیدجیلرك چیقاره‌جغی خاص پیده‌لرك اون اوچ غرام حق نار تنزیلندن صکره صافی بشیوز اللی طقوز غرامنك قرقر پاره‌یه فروخت ایدلمسی وبونلرك یعنی سمیدجی وبورکجیلرك چیقاردقلری اوزون وغایت پشکین اینجه خاص پیده‌لرك قرق غرام حق تنزیلندن صکره صافی بشیوزاوتوزایکی غرامنك کذلك قرق پاره‌یه صاتدیرلمسی لزومی تعین ایتمش وسیساملی و یاغلی سمیدلرك حساب ومعامله‌سی ینه سابقی راده‌سنده بولنمش اولمسیله ایجاب ایدنلره اکا کوره تبلیغات لازمه اجرا قلندیغندن اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

ولایات

التفات جهاندرجات جناب پادشاهی

رمضان شریفك حلولی مناسبتیله امیرالمؤمنین وخلیفهٔ رسول رب‌العالمین اولان ولی‌النعمت بی‌منتمز تاجدار عالی تبار افندمز حضرتلرینك جنود جناب ملوکانه‌لری حقنده شرفریز سنوح وصدور اولان التفات معالی درجات ودرر مواعظ وتنبیهات هدایت ایات شاهانه‌لرینی مبشر اوله‌رق مقام والای سرعسکریدن بشنجی اوردوی همایون مشیریت جلیله‌سنه شرفوارد اولان تلغرافنامهٔ عالینك عیناً صورتیدر.

صورت تلغرافنامه

جناب حق بالجمله موحدینی نیجه امثالیله مشرف بیورسون حلول ایتمکده اولان رمضان شریف مغفرت ردیفك امثال کثیره‌سنك ادراکیله مشرف اولملری دعاسی یاد بیورلدیغنك سلام سعادت انسام ملوکانه ایله برابر بالجمله عساکر شاهانه‌یه تبلیغ وتبشیریله اشبو شهر مبارکده صوم وصلوتی وسائر فرائض دینیه‌لرینك هر صورتله حسن ادا وایفاسنه واکتسا ایلدکلری البسهٔ رسمیه‌لری شانك محافظه‌سنه اعتنا ایدرك خلاف شرع شریف حرکات ومعاملاتدن وحائز اولدقلری صفت جلیلهٔ عسکریه‌لرینه مغایر وناموس وحیثیت عسکریه‌یه طوقنور برکونه احوال واطوارده بولنمقدن بغایت توقی واجتناب ایلملری ضمننده کندیلرینه تنبیهات ووصایای لازمه ایفاسی شرفصادر اولان امروفرمان همایون حضرت خلافتپناهی اقتضای عالیسندن بولندیغی مابین همایون باش کتابت جلیله‌سندن اشعار بیورلمغله اشبو التفات جهاندرجات جناب ولی‌النعمت بی‌منتمزك ارکان وامرا وضابطان وافراد عساکر شاهانه‌لرینه تبلیغ وتبشیر وحکم منیفنك ایفاسنه اعتنا ایلملرینك کندیلرینه تنبیه بیورلمسی

* * *

بنابرین بچن شهر شعبان‌المعظمك یکرمی طقوزنجی چهارشنبه کونی جانب عالیٔ مشیریدن وبریلان امر اوزرینه بتون ارکان وامرا وضابطان عسکریه ایله الای وطابور مفتی وامامل‌ری باب مشیریده اجتماع ایدرك وایکیشر الای سواری وطوبجی ودرت طابور دخی پیاده عساکر شاهانه بولندیریله‌رق کافه‌سی دائرهٔ عسکریه داخلنده‌کی واسع میدانده صفبستهٔ سلام انتظام وارکان وامرای مشار ومومی الیهم دخی عموماً دست بند قیام احترام اولدقلری حالده مذکور تلغرافنامهٔ عالی ارکان حربیه رئیسی میرلواسعادتلو توفیق پاشا طرفندن تکریمات فائقه ایله قرائت ومتعاقباً دولتلو مشیر پاشا حضرتلری جانبندن غایت مؤثر وعساکر نوز مأثر ملوکانه‌لرینك سعادت وسلامتنه معطوف اولان اشبو التفات جهاندرجات حضرت خلافتپناهینك عظمت شانی مزیت جلیله‌سنی مفسر اوله‌رق برنطق بلیغ ایراد ایدلمش وبعده الای مفتیسی فضیلتلو ادیب افندی دست کشای خضوع وخشوع ایله‌رق دعوات مفروضهٔ حضرت پادشاهی‌یی بخلوص البال تکراره مسارعت ایلمسیله هیأت حاضرهٔ کریمه عموماً امین خوان وجنود ظفر موعود ملوکانه دخی برصدای دهشت افزا ایله اوچ دفعه (پادشاهم چوق یشا) دعای واجب الاداسیله متوسل اجابتکاه منان اولدقدن صکره موسیقه باندولری الحان صفابخشا ایله ترنمساز اولدیغی حالده مرکز قوماندانی میرلوا سعادتلو طیار پاشا قوماندهسیله غایت منتظم برصورتده رسم بچید اجرا ایدلمش وایشته امر وفرمان همایون حضرت خلافتپناهی برصورتله تنفیذ واعلان ایدلمش اولدیغی مشهود باصرهٔ ابتهاج وافتخارمز اولمشدر.

* * *

جنتمکان سلطان سلیم خان طاب ثراه حضرتلرینك مبرات شریفه‌لری جمله‌سندن اولان شامده کائن تکیه‌لری داخلنده‌کی جامع شریفده هرسنه شهر رجبك ایلك پنجشنبه کوندن بدأ ایله شعبان‌المعظمك صوك پنجشنبه کوننه قدر دوام ایدن تلاوت بخاریٔ شریف وظیفه‌سی بوسنه دخی شامك افاضل علماسندن عطارزاده فضیلتلو شیخ بکری افندی طرفندن ایفا وبچن پنجشنبه کونی ساعت اوچ راده‌لرنده ارکان ومأمورین ملکیه وعسکریه ایله علما واشراف مملکتدن برچوق ذوات حاضر اولدقلری حالده جامع شریف مذکورده ختم دعاسی ادا اولنه‌رق جانب جلیل جناب ولایتپناهیدن افندیٔ مومی‌الیه ایله معید درس اولان ذاته مناسب صورتده خلعتلر اکسا ایدلمش ومتعاقباً حلقه نشین نور تجلی وروحانیت اولان حضار طرفندن بووسیله ایله دخی تکرار ایدیلان درود مفروض حضرت خلافتپناهی ختمهٔ اذکار وتحیات اولمشدر. (سوریه)

حرکت ارض

مارتك یکرمی یدنجی چهارشنبه کونی ساعت اونبر راده‌لرنده ایلغین قصبه‌سنده اینجه شدتلیجه برحرکت ارض وقوعبوله‌رق ایکی ثانیه قدر ممتد اولمش ایسه‌ده له‌الحمد برکونه تخریبات وتلفات وقوعبولمامش اولدیغی معلومات سارّه‌دندر. (قونیه)

صیداده کائن جامع کبیر عمرینك ایام شتاده حاصل اولان شدتلی روزکارلردن قسماً منهدم اولمسنه بناءً اولبابده اوقاف همایون نظارت جلیله‌سندن وقوعبولان اشعار موجبنجه تعمیر وترمیمی ضمننده کشفنك اجراسی محلنه امر وازبار بیورلدیغی بچنده یازلمش ایدی.

بوکره صیدا قضاسی اداره مجلسندن مقام عالیٔ ولایتپناهی‌یه تقدیم اولنان مضبطه ایله کشف دفتری ومنفرعاتی مؤدالرینه نظراً جامع شریف مذکور ایله دکز جهتنده یاپلمسنه فناً لزوم کورینان سدك محلی نافعه مهندسی رفعتلو عبدالحلیم افندی معرفتیله کشفی بالاجرا جمعاً ۱۸۴۶۱۶ غروشله تعمیری ممکن اولابیله‌جکی اکلاشلمسیله کیفیت نظارت مشار الیهایه دردست انها در.

* * *

بیروت صرافلرندن ابراهیم کرکبه نام کمسنه‌نك تقریباً یتمش ایکی بیك لیرا دین ایله بوکره اظهار افلاس ایتمش اولمسنه بناءً درحال توقیف اولنه‌رق بیروت محکمهٔ تجارتندن سندیق تعیین اولنان بعض ذوات معرفتیله محاسباتی کمال سرعتله تدقیق ایدلمکده‌در.

* * *

صیدا ایله مرجعیون ارهسنده مقدماً انشاسنه باشلانمش اولان شوسه طریقنك اکمال نواقصی ایچون متعهدلره احاله والزامی ضمننده شرائط مناقصه‌سی بیروت مرکز طریق قومیسیونجه قرارلشدیریله‌رق مناقصه‌سنه مباشرت اولنمق اوزره‌در. (بیروت)

مرعش سنجاغنه تابع اندرین قضاسنده کوکسون ناحیه‌سنده برنوع خسته‌لك ظهور ایدرك برقاچ کیمسه‌نك بوندن متأثراً وفات ایتدیکی محلی اشعارینه عطفاً مرعش متصرفلغندن مقام عالیٔ ولایتپناهی‌یه اشعار بیورلمسی اوزرینه بوخسته‌لکك تدقیق ماهیتیله تدابیر صحیه وانضباطیه‌نك اتخاذ واجراسی ضمننده ولایت صحیه مفتشی رفعتلو مالزبان افندی بورادن وعسکری وبلدی طبیبلری مرعشدن اعزام بیورلمشیدی.

موی‌الیهم طرفندن اولبابده محلنجه اجرا اولنان تحقیقاته وموجود خسته‌لکك حمای عادیه‌دن عبارت اولدیغی اکلاشلدیغی متصرفیت مشارالیهانك اشعارندن استبشار واستنباط اولنمشدر.

معره مخبرمزدن النان مکتوب مألنه نظراً مارت ابتداسندن برومعرده یغمور یاغمامسی جهتله حبوبات بهالنمش ایکن چند کوندن بری بول بول یغمورلر یغارق مزروعاتی اروا ایتدیکی کبی ذخیره فیئاتی دخی تدنی ایتمشدر. (فرات)

قسم غیر رسمی

حوادث یومیه

اهتدا

ایدین یهودی ملتندن عورام اوغلو یاقونك سوق وجدانیله عرض اهتدا ایلمسی اوزرینه معاملهٔ شرعیه ونظامیه‌سی بالاجرا اسمی طلب وارزوسی وجهله (یعقوب) تسمیه قلنمشدر.

* * *

مدللی‌یه تابع مولووا قضاسی اهالیسندن وروم ملتندن مرسینا وانطاکیه قضاسنه تابع (زیتونیه) قریه‌سندن وینه روم ملتندن زنی بنت عبدالله سوق وارزوی وجدانیلریله عرض اهتدا ایلملرینه مبنی محللرنجه معاملهٔ نظامیه اجرا قلنمشدر.

دقتسزلك

قوپه عربه‌جیلرندن ابراهیم نام شخص عربه‌سیله مرجانده کلیدخانی اوکندن کچرکن چارشوی کبیرده علی پاشا خاننده ترزیلك ایدن حاجی پنانی‌یه چارپدیروب مرقوم باشیله یوزندن مجروح اولمسنه بناءً عربه‌جی ضابطه طرفندن دردست اولنه‌رق حقنده معاملهٔ لازمه اجراسنه ابتدار ومجروح دخی بعدالمعاینه حبسخانهٔ عمومی خسته‌خانه‌سنه تسیار ایدلمشدر.

حریق

لنغه‌ده کوشه باشی نام محلده ترشیجی مارقارك دکانندن اولکی کیجه ساعت سکز قرارلرنده آتش ظهور واتصالنده‌کی دولکر قلفه‌سی دیمترینك خانه‌سی قابلمه‌لرینه سرایت ایتمش وبرمقدار محلی محترق اولمش ایسه‌ده ضابطه طرفندن یتشیله‌رك باصدیرلمش وسبب ظهوری دردست تحقیق بولنمشدر.

سارق دردستی

جراح پاشا جوارنده حاجی بیرام خفتانی محله‌سنده ساکن بات پازاری منادیلرندن مصطفی افندینك خانه‌سنه کچن کیجه ساعت بربچق راده‌لرنده سرقت مقصدیله کیرمش اولان روم ملتندن نیقولی ورفیقی استماط ضابطه‌جه دردست وحقلرنده معاملهٔ مقتضیه اجراسنه مبادرت ایدلمشدر.

اراضیٔ سنیه

سوریه وبیروت اراضیٔ سنیه ادارهٔ عمومیه‌سی مدیریتی وکالتنه تعیین بیوریلان سعادتلو حسین غالب افندینك مرکز مأموریتی اولان شام شریفه مواصلت ایلدیکنی (سوریه) غزته‌سی یازیور.

وقف واهدا

خدیو سابق ابهتلو دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلرینك کریمه‌لری فاطمه خانم افندی طرفندن شام شریفده دفین خاك غفران اولان محی‌الدین عربی قدس سره حضرتلرینك تربهٔ شریفه‌لرینه وضع اولنمق اوزره کموشدن معمول بر بخوردان ایله بر کلابدن وقف واهدا واوقاف همایون نظارت جلیله‌سی وساطتیله سوریه ولایتنه بعث واسرا ایدلدیکی (سوریه) غزته‌سنده اوقونمشدر.

تحویل مأموریت

مکتب ملکیهٔ شاهانه مأذونلرندن اولوب برسنه‌دنبرو بیروت مکتب اعدادیسنده حکمت طبیعیه وجغرافیا معلملکلرینی ایفا ایتمکده بولندیغی حالده بوکره اطنه مکتب اعدادیسی مدیرلکنه تحویل مأموریت ایلمش اولان سلیمان افندینك کچن پنجشنبه کونی محل مأموریت جدیده‌سنه عزیمت ایتدیکی (بیروت) غزته‌سنده کورلمشدر.

صیدا قونسلوسلغی

انکلتره دولت فخیمه‌سنك صیداویس قونسلوسلغنه موسیو (شیلی ایبلا) نك تعیین قلندیغنی (بیروت) غزته‌سی بیان ایدییور.

وفات

اجمیازین ارمنی قتوغیسی مونسنیور ماغارك اولکی کیجه وفات ایلدیکی طربزوندن باتلغراف بیلدیرلمشدر.

* * *

رتبهٔ اولی رجالندن پرتو افندی برخیلی مدتدنبرو دوچار اولدیغی علتدن رهایاب اوله‌میه‌رق اولکی کیجه بك‌اوغلنده کائن خانه‌سنده وفات ایلمشدر.

سرقت

کچن کون لونده‌دن درسعاته کلان انکلیز واپورلرندن بهری قرق درت انکلیز قیه‌سی اولمق اوزره سکز عدد قهوه طوبره‌سی سرقت اولندیغی ومذکور طوبره‌لرك دکزدن قاچیریلور ایکن رسومات مأمورلری طرفندن طوتلدیغی واپورك سواریسیله قپودان دیپورط وحبسخانه مأموری طرفلرندن ضبطیه نظارت علیه‌سنه بالمراجعه بیان ایدلمش وایجابی دردست اجرا بولنمشدر.

* * *

تسبیحجی مراد افندینك نور عثمانی جامع شریفنده بولنان تسبیح جامکانی شکست ایله التمش بر عدد تسبیح سرقت وفرار ایتدکلری اخبار اولنان اسیر پازارنده اباق حمالی کوستنجه‌لی محمد ضابطه‌جه دردست ورفیقی ایوبك تحریسنه مبادرت اولنمشدر.

هجرت

روم ایلی مهاجرلرندن یکرمی برخانه خلقی وارنه طریقیله درسعادته ورود ایتمش ولاجل‌الاسکان اناطولی‌یه سوق واعزاملری دردست بولنمشدر.

کلنلر

درسعادت یونان سفیری اولوب برمدتدنبرو مأذوناً اوروپاده بولنان اصالتلو (ماوروقورتادو) ایله مخدومی، امریقا جمهوریتی عسکری قائممقاملرندن موسیو اویاره درسعادته کلمشلردر.

مطبوعات

ولایات ممتازه قلمی خلفاسندن محمود کمال بك طرفندن (اخلاق) نامیله بر رساله ترتیب وتألیف اولنه‌رق بوکره نشر ایدلمشدر.

تلغراف

(اژانس دوقسطنطنیوپل تلغرافنامه‌لری)

پترسبورغ ۲۸ نیسان

غران دوق نیقولانك وفاتندن طولایی بامر ایمپراطوری سرای خلقی اوچ ماه ماتم طوته‌جقدر. چنازه‌نك صورت نقل ودفنی هنوز تعیین اولنمامشدر.

برلین ۲۸ نیسان

حشمتلو ایمپراطور وایمپراطوریچه حضراتی یارین (وایمار) و (وارتبورغ) شهرلرینه کیتمك اوزره بورادن حرکت ایده‌جکلردر.

ویانه ۲۷ نیسان

مارشال ارشیدوق (البر) روسیه‌سفیرینی زیارتله غران دوق نیقولانك وفاتندن طولایی ایفای تعزیت ایلمشدر.

لوندره ۲۸ نیسان

بیکباشی (ویسمان) ایله انکلتره‌نك افریقای شرقی قومپانیه‌سی دیرکتوری موسیو (ماکنزی) نك اوروپایه متوجهاً حرکت ایتدکلری زنکباردن (اژانس رویتر) ه اشعار اولنمشدر.

قاهره ۲۷ نیسان

توحید اولنان دیون ایله دیون ممتازه تأدیاتندن صکره خزینه‌ده موجود فضله یدی یوز طقسان ایکی بیك مصر التونه بالغ اولمشدر.

لوندره ۲۸ نیسان

لوردلر قماره‌سی (ترنو) ده صیدوشکاره دائر اولان لایحهٔ قانونیه‌یی برچوق مباحثاتدن صکره ایکنجی قرائتده قبول ایلدی.

(ترنو) حکومتنجه معاهداتك موقع اجرایه قونیله‌جغنی تأمیناً اقتضا ایدن نظام وضع اولنمز ایسه ذکر اولنان قانون لایحه‌سنك عوام قماره‌سنده مذاکره‌یه قونلمزدن اول کیرویه النه‌جغنی مستملکات ناظری افاده ایلمشدر.

(اژانس اورینتال)

ویانه ۲۸ نیسان

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك ویانه سفیر جدیدی عطوفتلو ضیا بك افندی حضرتلری یارینکی کون اعتمادنامه‌لرینی حشمتلو ایمپراطور فرانسو ژوزف حضرتلرینه تقدیم ایلیه‌جکدر.

نیس ۲۸ نیسان

انکلتره قرالیچه‌سی حشمتلو ویقتوریا حضرتلری بو اقشام انکلتره‌یه متوجهاً (غراس) دن حرکت ایتمشلردر. مشار الیها تیمور یولی موقفنده طوپلانمش اولان خلق طرفندن پك زیاده القیشلانمش وکندولری ابراز اولنان معاملات خاطرنوازیدن طولایی مأمورین محلیه‌یه بیان محظوظیت ایلمشلردر.

خارجیه

(المانیا)

مارشال مولتکه

اوروپا اوراق حوادثنك اکثری مارشال مولتکه‌نك وفاتندن بحث ایتمکده‌در

رسمی غزته حشمتلو المانیا ایمپراطوری حضرتلرینك حربیه ناظرینه ارسال ایلدیکی امرنامه‌نك برصورتنی نشر ایلمشدر. بونده مارشال مولتکه‌نك ضیاع ابدیسنك کرك ایمپراطور وعساکرجه وکرك بالعموم المانلرجه مأیوسیت عظیمه‌یه باعث اولدیغی ومتوفانك سلامت وطنیه‌سی اغورنده خدمات کثیره‌سی سبق ایتمسندن طولایی المانیانك کندوسنه الی الابد متشکر قاله‌جغی بیان اولنمشدر.

ایمپراطور حضرتلری بالجمله ضابطانك سکز کون ومتوفانك تحت ریاستنده بولنان «قولبرغ» الایی ضابطانك اون ایکی وارکان حرب ضابطانك دخی اون بش کون ماتم طوتملرینی امر ایلمشدر.

* * *

متوفای مشار الیهك جنازه‌سی سیلزیاده کائن «قره‌یز» مالکانه‌سنه نقل ایله اوراده زوجه‌سنك یانینه دفن اولنه‌جقدر.

جنازه الایی نیسان افرنجینك یکرمی سکزنجی صالی کونی اجرا اولنمشدر.

اوستریا ارکان حربیه رئیسی بارون دو (بك) اوستریا عساکرینه والمانیانك مونیخده مقیم اون برنجی قول اردو قوماندانی جنرال «پارسه» ایله ارکان حربیه رئیس جنرال (استانت) نائب حکومت پرنس ایله عساکره وکالةً مارشال مولتکه‌نك جنازه الاینده حاضر بولنه‌جقلری تلغراف حوادثندندر.

* * *

«ایزه‌نار» نام محل جوارنده صید وشکار ایله مشغول اولان ایمپراطور کیوم حضرتلری مارشال مولتکه‌نك خبر وفاتی تلغرافنی النجه «پك زیاده متأسف اولدم چونکه بر اردو غائب ایتدم همان عودت ایتمك اوزره‌یم» جوابنی ویرمشدر.

* * *

برلیندن تان غزته‌سنه ۲۵ نیسان تاریخیله اتیده‌کی تلغرافنامه کشیده قلنمشدر:

ایمپراطور حضرتلری بوکون اوکله‌دن صکره عودت ایده‌جکدر. ایمپراطوریچه بو صباح ساعت الافرانغه طقوزی اوچ چاریك کچه‌رك ارکان حربیه دائره‌سنه کلوب متوفانك یتاغی اوزرینه کلدن یاپلمش مکلف برتاج براقمش وبرچاریك قدر مارشالك فاملیاسی یاننده قالمشدر.

هر طرفدن برطاقم چیچك تاجلر ورود ایتمکده‌در.

(روسیه)

حشمتلو روسیه چاری وایمپراطوریچه‌سی حضراتنك یکرمی بشنجی سنهٔ ازدواجلری اوکمزده‌کی افرنجی تشرین ثانینك طقوزنجی کوننه مصادف اوله‌جغی وبو اثناده مشار الیه ایمپراطور حضرتلریله ایمپراطوریچه حضرتلری (قوپنهاغ) ده بولنه‌جقلرندن اوراجه اجرای آیین وسرور ایدیله‌جکی پترسبورغدن ویانه‌ده چیقان (پولتیشه قورسپوندنجه) غزته‌سنه اشعار اولنمشیدی. بوکره پترسبورغدن کشیده اولنان تلغرافنامه‌ده مشار الیهمانك مدت مذکوره اثناسنده شیوع بولدیغی وجهله پترسبورغده اولمیوب (قوپنهاغ) ده بولنه‌جقلری بیان اولنمشدر.

* * *

جنوبی روسیه‌دن وقوعبولان اشعاراته نظراً بو سنه محصولات کلیاً محو اولمشدر.

غران دوق نیقولانك اعلان وفاتنی متضمن بیاننامهٔ ایمپراطوری نشر وبونده صنوف عسکریه‌نك اوچ آی مدت ماتم طوتملری امر ایدلمشدر.

(فرانسه)

پارسدن ۲۷ نیسان تاریخیله کشیده قلنان برتلغرافنامه مآلنه نظراً فرانسه‌نك پترسبورغ سفیری موسیو «لابولای» ك معذرت وجودیه سردیله عطا ایلدیکی استعفانامه رئیس جمهورطرفندن قبول اولنمشدر. بوصورت فرانسه هیئت سفراسنجه بعض تبدلات وقوعنی دعوت ایده‌جکندن اکادائر تنظیم اولنان پوصله یقینده موسیو قارنویه تقدیم ایدیله‌جکدر.

(صربستان)

صربستان حربیه ناظری افرنجی مایسك اون ایکنده احتیاط عسکری ضابطانی ایچون مصارفی حکومت طرفندن تسویه ایدلمك والتی آی دوام ایتمك اوزره بردرس کشادینی امر ایلمشدر.

رسمی جریده حکومت تیمور یوللری ایچون یکی برقرارنامه نشر ایلمشدر بوقرارنامه موجبنجه مایس افرنجینك ابتداسندن اعتباراً اوستریا ومجارستان وصربستان ایله بلغارستان وممالك سائرهٔ شاهانه ارهسنده طوغریدن طوغری‌یه وقوعبولان نقلیاتك قیدی ایچون اصول جدیده اجرا اولنه‌جق وموافقت خصوصیه ایچون دخی اشیا تعرفه‌سی مرعی طوتیله‌جقدر.

تعرفهٔ مذکوره کرك سرعت قطاریله وکرك دیکر قطارلرله طوغریدن طوغری‌یه واقع اوله‌جق ارسالات اجرتیله جانلی حیوانات وذخایر وسبزه ومسکراته واز وقت ظرفنده بوزیلان اشیا وسائره‌یه شامل اوله‌جقدر.

۲٦ کانون ثانی ۱۸۹۱ و ۲۳ اغستوس ۱۸۹۰ و ۱۳ شباط ۱۸۸۸ تاریخلو تعرفه‌لر فسخ والغا ایدلمشدر.

(ایتالیا)

روما شهرنده‌کی باروتخانه‌نك اشتعالندن تولد ایدن ضرر تخمین اولندیغندن زیاده ظهور ایتمشدر یالکز محو اولان باروتك قیمتی ۱ ملیون ۸۰۰۰۰۰ فرانقدر.

بوندن بشقه ابنیهٔ حکومتله ادوات عسکریه‌ده پك چوق خسار وقوعبولمشدر.

اشبو اشتعالدن یالکز جوارده‌کی ابنیه دکل روما شهرینك وسط طرفلرنده‌کی خانه‌لر دخی دوچار خسار اولمشدر.

(قره طاغ)

قره‌طاغ پرنسی نیقولا حضرتلری متوفی غراندوق نیقولانك جنازه الاینده حاضر بولنمق اوزره پترسبورغه متوجهاً «قاق» شهرندن حرکت ایتمشدر.

قره‌طاغ ضابطانه غراندوقك وفاتندن طولایی اوچ آی مدت ماتم طوتملری امر اولنمشدر.

بورسه

درسعادت تحویلات بورسه‌سی طرفندن نشر اولنان رسمی فیئات جدولیدر

فی ۱۵ نیسان سنه ۱۳۰۷

	ساعت ۹		یوقاری فیأت		آشاغی فیأت	
دردنجی ترتیب اسهام عمومیهٔ مبدله	۳۰	۱٦-	۲۰	۱۹-	۲۰	۱۵-
« « « « راپور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
تحویلات عثمانیه «یوزده ٤ فائضلو» (۱۳۰٦)	۸۲	۲۹	۸۲	۳۹	۸۲	۲۸
« « « راپور	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰	۰۰
دولت علیهٔ عثمانیه رژی دخان (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۱۵	۰۸	۱۵	۱۰	۱۵	۰٦-
روم ایلی شمندوفر تحویلاتی (برفرانق ٤ غروش ٤۰ سانتیم حسابیله)	۷٤	۳۷-	۷٤	٦۲-	۷٤	۳۷-
« « « راپور	۰۰	۰۰				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه یوزده ٤ فائضلو (لیرای عثمانی ۲۲ فرانق ۷۵ سانتیم حسابیله)	٤۱۵	۰۰				
تحویلات ممتازهٔ عثمانیه کمرك	٤٥٦	۸۷-				
برنجی ترتیب مبدله (انکلیز لیراسی ۱۱۰ غروش حسابیله)	٤۲	۷۵				
ایکنجی « «	۲۲	۷۵				
اوچنجی « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۲۰	۱٦-				
بانق عثمانی حصه سنداتی « « «	۱۵	۰۸				
درسعادت بانقه‌سی حصه سنداتی « «	۷	۰۵				
قامبیو واسهام « « « «	۵	۱۵				
شرکت عمومیهٔ عثمانیه بانقه‌سی حصه سنداتی « «	٦	۱۰				
اعتبار عمومیٔ « « (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)	۹	۱۰				
درسعادت ترامواي شرکتی بانقه‌سی حصه سنداتی	۵	۷۰				
مسکوکات						
التیلق نصفی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	۱۰۲	۳۰	۱۰۲	۳۰	۱۰۲	۲۰
بشلك «	۱۰۳	۰۰				
منالك «	۹۸	۳۰				
سیم مجیدیه (۲۰ غروش حسابیله) «	۱۰۸	۰٤	۱۰۸	۰۵	۱۰۸	۰۲
« چاریکی «	۱۰٦	۱۵	۱۰٦	۲۰	۱۰٦	۱۰
« اقسامی «	۱۰۱	۱۰	۱۰۱	۲۰	۱۰۱	۱۰
فرانسز التونی (لیرای عثمانی یوز غروش حسابیله)	۸۷	۲۵	۸۷	۲۸	۸۷	۲۵
انکلیز « «	۱۱۰	۱۷	۱۱۰	۲۰	۱۱۰	۱۷
پول «	۹۰	۰۰				
قره‌میس «	۵۱	۱۷				
قاربون قائمه‌سی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)	۷	٦٦	۷	٦٦	۷	٦۹
قامبیو						
لوندره اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (لیرای عثمانی ۱۰۰ غروش حسابیله)			۱۰۹	۳۵	۱۰۹	۳۰
پاریس اوزرینه اوچ ماه وعده‌لی (برعدد لیرای عثمانیه مقابل)			۲۳	۹۰	۲۳	۹۲-

اعلانات

(دائرهٔ امور عسکریه‌دن)

قوصوه فرقهٔ عسکریه‌سنده بولنان حیوانات ایچون برسنه ظرفنده لزومنه کوره آلنه‌جق اشیای مویتابیه

اوچنجی اردوی همایون اعمالاتخانه‌سیچون مبایعه اولنه‌جق اوتوز ایکی قلم اشیای عسکریه

دردنجی اردوی همایون ارزنجان دباغخانه‌سیچون مبایعه اولنه‌جق اولان طوزلی قوری اناطولی کونی عدد ۵۰۰۰ بهرعتیق قیه‌سی ۱۲ غروش

مذکور محللر ایچون مبایعه اولنه‌جق بالاده محرر اشیانك مایس رومینك اون اوچنجی کوننه قدر بهرکون مناقصه‌لری اجرا اولنوب مذکور کونده قرار قطعیلری ویریله‌جکندن اعطاسنه طالب اولانلرك مقام جلیل سرعسکری لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری ۳

کریدده حانیه‌ده خسته‌خانه انشا آتنه مقتضی میشه وچام وقلاص انواعی کراسته مناقصه‌سنك نیسانك یکرمی دردنجی کونی قرار قطعی فرداسی یوزده بش تنزیلاتی اولدیغندن طالب اولنلرك انشاآت عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایلملری. ۳

نظامیه طحنیه اداره‌سیچون مبایعه اولنه‌جق اولان ۳۰,۰۰۰ کیل جدید بغدایك اعطاسنه طالب اولان وشرائطی اکلامق ایستیانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً بر هفته‌یه قدر مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری. ۳

نظامیه ارزاق انباریچون مبایعه اولنه‌جق قرق بیك قیهٔ جدید شکرك نیسان رومینك یکرمی دردنجی چهارشنبه کونی قرار قطعیسی ویریله‌جکی وایرتسی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغی جهتله اعطاسنه طالب اولنلرك مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری. ۳

حوران وشام شریفده بولنان عساکر شاهانه ایله حیوانات میریه‌ایچون مبایعه‌اولنه‌جق اولان کوشت روغن ساده صوغان وحنطه وشکر وشعیر وصمانك اعطاسنه طالب اولان وشرائطنی اکلامق ایستیانلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً بر هفته‌یه‌قدر مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری. ۳

دبرهٔ بالا قصبه‌سیله ملحقاتنده بولنه‌جق عساکر شاهانه معیناتیچون برسنه‌لك اوله‌رق مبایعه اولنه‌جق

دقیقك بهر قیه‌سی یتمش بش ونان عزیزك اللی سکز پاره‌ده طالبی عهده‌سنده اولدیغندن اعطاسنه طالب اولنلرك تاریخ اعلاندن اعتباراً بر هفته‌یه قدر مقام سرعسکری لوازمات دائره‌سنه کلملری . ٣

﴿ طوبخانهٔ عامره مجلسندن ﴾

طوبخانهٔ عامره ایچون لزومی اولوب مبایعه‌سی ضمننده مناقصه‌سی دردست اجرا بولنان عرضاً اللی ویکرمی سکز سانتیم خرطوجلق طوسیه شالیسیله

قرق ایکی سانتیم سنجاقلق قرمزی شالینك اعطاسنه طالب اولنلرك شرائطی تفصیلاتی اکلایوب تنزیللرینی ایفا ایتمك اوزره صباحلری ساعت بشدن اقشام اوزری ساعت اونه قدر طوبخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری . ٣

تکرار اعلان ایله تغییر معاملات اولنجه‌یه دکین یعنی نقد ایله فروخت اولنمق قاعده‌سی وضع اولنجه‌یه قدر یالکز محلولات وقفیه‌دن حصه‌دارانك حسب النظام بلا مزایده تفویض ایده‌جکلری حصه‌لی سکنالرك نصفی مجیدی اون غروش نصف دیکری خزینهٔ اوقاف همایونك صورت وسرکی وقیونیله صاتیله‌جقدر . تام حصه‌لی اولوبده بالمزایده صاتیلانلرك معجله‌سنك نصفی لیرا یوز غروش حسابیله لیرا اوله‌رق ودیکر نصفی کذلك صورت وسرکی قبولیله احاله قلنه‌جغندن او قبیلدن اتی الذکر عرصهٔ حالیهٔ وقفیه‌نك یدی هفته مدت اعلانندن ٧ نجی اعلان مدتی اولان اشبو ٣٠٧ سنه‌سی نیسانك ١٧ نجی کوننـدن ماه مزبورك ٢٤ نجی بازار ایرتسی کونی حضور نظارتده مزایده انتهائیه‌سی ساعت التیدن اونه قدر بالاجرا ایرتسی صالی کونی یوزده بش ضم قبول اولنه‌جغندن طالب اولنلرك قیمت مخمنه‌نك عشرینه مساوی تأمین اقچه‌لریله برابر محلولات اداره‌سنه مراجعت ایتملری لازم کله‌جکی ٧ نجی دفعه اوله‌رق بیان واعلان اولنور .

نومرو	قیمت مخمنه	
١	٢٠٨٥	اسکدارده سلیمیه محله‌سنده سلیمیه قشلهٔ همایونی جاده‌سنده جامعشریف زقاغنـده برموجب خریطه ٢٠٨ بچق ذراع بویه‌خانه‌دن مفرز برقطعه عرصهٔ حالیه وقفـ[ـیه]
٢	٢٤٠٠	» » » » » ٢٤٠ » » »
٣	٣٥١٠	» » » جامعشریف ودایه قادین زقاقلرنده » ٢٣٤ » » » »
٤	٢١٦٥	» » » دایه قادین زقاغنده » ٢١٦ـ » » » »
٥	١٩٩٠	» » » » » » ١٩٩ » » » »
٦	٢٠٠٠	» » » » » » ٢٠٠ » » » »
٨	٣٥٣٠	» » » » » » ٢٥٣ چشمه‌لی خانندن مفرز » »
٩	١٧٨٦	» » » جامع شریف زقاغنده » » ٢٢٣ » » » »
١٠	٣٩٦٩	» » » » » » ٥٦٧ » » » »
١١	٥٦٨٧	» » » سلیمیه حمامی جاده‌سنده » » ٥١٧ » » » »
١٢	٢٠٨٩	» » » جامع شریف زقاغیله سلیمیه حمامی زقاغنده » ١٣٩ » » » »
١٣	٦٧٢٠	» » » جامـع و دایه قادین زقاقلرنده » ٤٤٨ » » » »
١٤	٢٥٩٧	» » » دایه قادین زقاغنده » ٣٧١ » » » »
١٥	٢٨٩٨	» » » » » » » ٤١٤ » » » »
١٦	٣١٨٥	» » » » » » » ٤٥٥ » » » »
١٧	٣١٨٥	» » » » » » » ٤٥٥ » » » »
١٨	٣١٨٥	» » » » » » » ٤٥٥ » » » »
١٩	٤٥٥٠	» » » دایه قادین و سلیمیه تکیه‌سی زقاقلرنده ٤٥٥ » » » »
٢٠	٥٢٥٠	» » » سلیمیه زقاغیله سلیمیه حمامی جاده‌سنده ٣٥٠ » » » »
٢١	٣٥٠٠	» » » ٣٥٠ » » » »
٢٢	٣٥٠٠	» » » ٣٥٠ » » » »
٢٣	٣٥٠٠	» » » ٣٥٠ » » » »
٢٥	٦١٢٠	» » » ٣٠٦ » » » »
٢٦	٩٥٠٠	» » جامع شریف زقاغیله سلیمیه حمامی جاده‌سنده اوچیوز سکسان » » »
٢٧	٥٣٥٥	» » جامع شریف زقاغنده برموجب حریطه اوچوز اللی یدی » »
٢٩	٢٤٠٠	» » قشلهٔ همایون میدانده » » ایکیـوز قرق بوکیجی خانـندن مفرز »
٣٠	٢٦١٠	» » » » » » » » التمش بر » » » »
٣١	٣١٨٠	» » » » » » اوچوز اون سکز » » » »
٣٢	٣٥٥٠	» » » » » » » اوچیوز اللی بش » » »
٣٣	٢٤١٥	» » » » » » » یوز التمش بر » » »
٣٤	٣٤١٠	» » » » » » » یوز یتمش بچق » » »